

DE CASA EN CASA

PERIÒDIC LOCAL DE PICANYA

II ÈPOCA, ANY VII, NÚM. 40, OCTUBRE/NOVEMBRE 1998

La Diputació aprova el projecte de remodelació del Pont Vell de Picanya

El pont disposarà de voreres de dos metres d'ample i millorarà així, la seguretat dels vianants i la comunicació entre les dues parts del poble

En els primers mesos del 1999 la Diputació de València començarà les obres d'ampliació del Pont Vell de Picanya. El projecte, que té un pressupost de més 132 milions i mig de pessetes, està finançat íntegrament per la Diputació. Després de les obres, el Pont Vell quedarà totalment renovat, ja que no només s'ampiarà, sinó que també canviará el seu aspecte. Amb aquesta actuació millorarà la seguretat del trànsit i la comunicació entre les dues parts de Picanya

El començament de l'any 1999 marcarà l'inici de les obres de remodelació del Pont Vell de Picanya. Des de fa més d'un any l'Ajuntament reclamava a la Diputació de València -responsable de la carretera VV-3014 Torrent a Patraix, que passa pel pont- l'ampliació del pont, per tal de millorar l'abundant trànsit de vehicles que diàriament hi passen per ell. El 22 de setembre passat, el ple de la Diputació va adjudicar el projecte de les obres de rehabilitació i ampliació del Pont Vell, amb un pressupost total de 132.626.306 pessetes, que cobrirà de manera íntegra l'organisme provincial.

Les obres, que tindran una durada aproximada de sis mesos, augmentaran notablement l'amplària del pont, que quedarà amb un total de 10,5 metres. L'espai per al trànsit serà de 6,5 metres per als dos sentits i quedarà un espai de 4 metres més per a les dues voreres reservades als vianants.

Però, a banda de l'augment de l'amplària del pont, també s'executarà una rehabilitació integral que millorarà notablement el seu aspecte, ja que s'usaran materials naturals i nobles. La pavimentació de la calçada es realitzarà amb llambordins i les voreres estaran empedrades amb pedra natural. Les baranes i els altres elements metàl·lics del pont seran de ferro decoratiu de fundició. L'enllumenat del pont també serà de fundició decorativa, a l'estil de la nova il·luminació que està instal·lant l'Ajuntament a la resta del poble.

A més a més, les obres també afectaran a la intersecció d'entrada al pont. Està prevista la construcció d'una mota ajardinada per a regular l'entrada



Nou aspecte del pont vell al que destaquen les àpies voreres, de dos metres, que permeten una major seguretat dels vianants

dels vehicles al pont i l'habilitació d'un nou pas per a vianants a la mateixa entrada del pont.

Amb la finalització de les obres millorarà la comunicació entre les dues bandes de Picanya i també la seguretat del trànsit de vehicles i de persones.

Malgrat que el pont entre Picanya i Vistabella continuà sent conegut per tothom com a Pont Vell i que l'ús de materials naturals a les obres de remodelació mantindran有些 aspectes d'antiguitat, la concepció i el disseny de l'obra responden a les més modernes teories i corrents de l'urbanisme.

L'ús dels llambordins en la pavimentació de la calçada respon a la intenció de fer les ciutats més habitables per a les persones. Una calçada rugosa provoca una disminució instintiva de la velocitat als conductors, tot el

Amb l'ampliació del pont

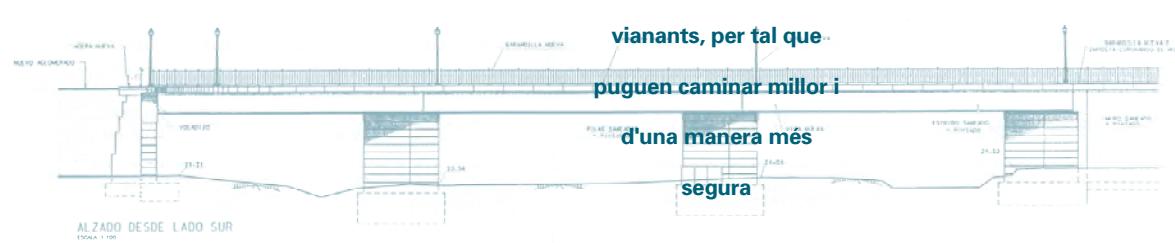
i el nou disseny, específicament pensat per a millorar la circulació de les persones, es donarà solució als actuals problemes de trànsit que es produeixen al Pont vell i millorarà la comunicació dins de Picanya. Però, a més a més, l'obra donarà més espai per als

contrari del que passa amb la pavimentació tradicional d'asfalt. A més a més, els llambordins generen un efecte psicològic sobre el conductor d'invasió de l'espai dels vianants, cosa que també provoca una disminució de la velocitat.

Tot açò està en sintonia amb les noves tendències d'ordenació urbana que busquen "calmar el trànsit", fer que els vehicles circulen a una menor velocitat per tal d'augmentar la seguretat dels vianants i que guanyen mobilitat.

Finalment, l'ús de materials naturals com ara la pedra i el ferro, i l'enllumenat decoratiu, contribuiran a integrar el Pont Vell al seu entorn urbà, una de les zones més antigues del poble.

G. Serrano



Remodelació del Pont Vell	1
Editorial	2
Entrevista a Rafael Gargallo	3
Estimulació primerenca al Centre de	
Salut	4
Campanya de lluita contra la SIDA ..	4
Nou telèfon del servei de recollida de	
voluminosos	4
El Gat del Carreró	4
L'oferta educativa a Picanya	5
Present i futur de l'Horta a Picanya, pro-	
jecte de recuperació	6
Nous jocs als parcs Albízies i Jaume I ..	6
Nova pintura per la cotxe de la policia	
local	6
Breus	6
Ja està executat el 50% del projecte del	
carril-bici	7
La reforma del PGOU permet la cons-	
trucció de més de 600 viviendes pluri-	
familars	7
Una vitrina del segle XIX per al saló de	
sessions de l'Ajuntament	7
Breus	7
Quarta i mitja marató	8
Concurs de cant timbrat	8
Éxit al duathlon que organitza el club	
patin Picanya	8
Breus d'esport	8

La estética urbana

Las ciudades del presente, transformadas por el ruido y el humo de los vehículos y sometidas al control casi exclusivo de los intereses inmobiliarios desmesurados, han perdido la estética del urbanismo. Actualmente se valora el nivel de desarrollo de los municipios tomando como referencia el crecimiento de las edificaciones. Pero este modelo urbanístico ha convertido nuestras ciudades en lugares intratables, peligrosos y sin identidad, donde predominan las aglomeraciones de viviendas con muchos pisos, las aceras estrechas y los barrios sin plazas ni jardines. Se han perdido los módulos tradicionales del urbanismo a favor de un funcionalismo mal entendido, en el que predomina la repetición y se busca lo más barato y sencillo.

Vivimos en ciudades que producen un gran desasiego. La mayor parte de los municipios de L'Horta, incluyendo Valencia, han basado su planificación urbanística siguiendo este modelo llamado "desarrollista", lo que ha llevado a una considerable pérdida de la convivencia, de la cohesión social y de la belleza urbana que antaño albergaban los centros históricos. Es evidente que no hay relación directa entre crecimiento urbanístico a ultranza y bienestar social.

El urbanismo "desarrollista" se manifiesta insostenible a medio plazo. Es necesario, por tanto, repensar la ciudad, hacerla más habitable, más saludable y transitabile, más bonita, verde, educativa y culta; quererla de manera diferente, adecuada a todos, incluidos los niños y las niñas. Se trata, en definitiva, de crear un modelo alternativo que valore más la calidad de vida de las personas y la protección del medio ambiente.

El Ayuntamiento de Picanya está trabajando desde hace algunos años en este modelo alternativo de ciudad. Esta política se desarrolla en múltiples acciones. Una de ellas, es la mejora de la estética urbana, es decir, construir una ciudad más bella y habitable. Esto se está llevando a cabo, por una parte, regulando en el Plan General de Ordenación Urbana la construcción de edificaciones bajas, calles anchas y numerosas zonas verdes y de espaciamiento. Y por otra, subvencionando el embellecimiento de fachadas de casas antiguas, instalando esculturas y fuentes en la vía pública, pintando murales en algunos edificios, mejorando las rotundas y entradas y del municipio, eliminando las barreras arquitectónicas de las aceras y edificios públicos...

Podemos citar algunos ejemplos. En Picanya se privilegian los recorridos peatonales: 41 zonas verdes, 18.548 árboles en las calles, y 6 kilómetros de carril-bici. Picanya es un municipio transitabile con avenidas y calles anchas sin barreras arquitectónicas. El Ayuntamiento promueve el sentimiento de identidad del pueblo favoreciendo la restauración de edificios de interés histórico, como la Alquería de Moret, o concediendo subvenciones para embellecer las fachadas del casco antiguo, como las que se han realizado ya en las calles Colón, Sant Francesc, Jaume I o Verge de Montserrat. También se ha mejorado la estética de algunas viviendas y áreas con murales en las paredes, como los de la plaza de la Constitución, calle Vistabella o edificio de la Pau. Las fuentes de agua y las esculturas decoran numerosas zonas de Picanya, como la avenida de L'Horta, la plaza Major o los parques de Europa y Albízies. Las entradas al municipio también han recibido un trato esmerado con la construcción de zonas verdes y la instalación de mobiliario urbano singular. Prueba de ello son las rotundas de la Rosa dels Vents, La Creu o L'Almàssera, que cuentan respectivamente con un reloj solar, el escudo de Picanya labrado en piedra y antiguas herramientas de labranza de la huerta.

En definitiva, en el modelo urbanístico de Picanya se han introducido los conceptos de "ecología urbana" y de "ciudad sostenible". Sus calles y plazas son transitables y no están dominadas por los vehículos. Los lugares más hermosos de nuestro pueblo están abiertos al juego y a la experiencia de los niños y niñas, y al paseo de adultos y personas mayores.

Se está construyendo una ciudad más habitable y más bella.



DE CASA EN CASA
PERIÓDIC LOCAL DE PICANYA
II ÈPOCA - ANY VII - NÚM. 40
OCTUBRE - NOVEMBRE 1998

AJUNTAMENT
PICANYA

Edita: Ajuntament de Picanya
Alcalde-President:
Josep Almenar Navarro

Regidor delegat: Juan M. Chamorro

Direcció: Francesc Martínez

Redactora en cap: Mari Carme Amoraga

Redacció: Gerard Serrano

Col·laboren: Angélica Morales, Myriam Cordero,
Josefina Aranda.

Fotografia: Ajuntament de Picanya

disseny i maquetació



Amb el suport per a l'ús del valencià de

GENERALITAT VALENCIANA
CONSELLERIA DE CULTURA, EDUCACIÓ I CIÈNCIA



Impressió: Gràfiques Vimar, S.L.
Dipòsit legal: V-257-1992
Imprès en paper reciclat

Rafael Gargallo: «La mirada de los alumnos no cambia nunca»

El Ex director del Colegio Sorolla recuerda sus años al frente del centro escolar

Hijo y nieto de maestros, a sus 71 años Rafael Gargallo Capdevila no tiene duda alguna sobre lo que la enseñanza ha supuesto en su vida. Es más, la claridad es tan apabullante que puede resumirlo en una sola palabra: «todo», dice. «Enseñar –añade– supone una gran responsabilidad, porque en tus manos está la formación que determinará el futuro de las personas, la educación de los hombres y mujeres del futuro, y eso tiene una trascendencia enorme».

Sin embargo, el peso de esa **responsabilidad** no le impidió ejercer prácticamente una década como profesor de matemáticas en diferentes centros de la Comunidad Valenciana, hasta que finalmente recaló en el colegio Sorolla –entonces Serrano Súñer– de Picanya, donde puso en práctica la segunda parte de su vida profesional en el mundo de la docencia.

«Cuando llegué a Picanya lo hice con la plaza del cuerpo de directores escolares, que gané por oposición y que mantuve hasta que dejé la dirección del Sorolla. Fui el primero y el último en dirigir el centro con esta oposición», recuerda el ex director del colegio.

En ese momento, Rafael Gargallo Capdevila tenía poco más de treinta años, y ya no abandonó su puesto de trabajo hasta casi otros tantos después. «Dejé el cargo de director del colegio por la modificación en las disposiciones de dirección de centros, a partir de las cuales eran los miembros del claustro quienes elegían al director –recuerda–. Cesé del cargo y convoqué las elecciones, de las que salió elegido Rafael Ripoll, que todavía desempeña su función de forma excelente». Posteriormente, Rafael Gargallo trabajó en la Dirección General de Centros de la Consellería de Educación hasta el momento de su jubilación.

«He sido director del Colegio Público Sorolla durante la mayor parte de mi vida profesional, y de haber podido, me hubiera jubilado en este cargo», confiesa. La razón para este deseo es tan sencilla como que «allí se encuentran muchos de mis grandes amigos, Picanya ha sido mi pueblo adoptivo porque pasaba más tiempo allí que en mi propia casa. Pero no sólo por eso. La verdad es que me impliqué mucho en el pueblo, y conté con ayudas inestimables tanto con mis compañeros como con los padres de alumnos y las autoridades municipales», explica Rafael Gargallo.

Por ese motivo, Rafael Gargallo continúa acudiendo a Picanya «siempre que tengo ocasión».



Rafael Gargallo en el día de su toma de posesión como director del CP Sorolla el 1 de septiembre de 1966

Hace poco estuve por allí, y cada vez que voy encuentro a mucha gente conocida». A través de sus visitas a Picanya, el ex director del centro todavía detecta detalles que, según revela, «me llenan de una enorme satisfacción. Muchas veces encuentro a hombres y mujeres que en su día fueron alumnos mios, o que acudían al colegio cuando yo lo dirigía. Ellos me reconocen, y hablamos de aquellos tiempos, y entonces yo me doy cuenta de que todavía nos seguimos respetando, de que nos apreciamos. Y al final de una vida dedicada a la enseñanza, a formar a las personas, reconocer el afecto mutuo que queda entre el profesor y el alumno es una de las mayores satisfacciones que pueden quedarle a un profesional de la docencia, sin duda alguna», afirma.

Pero aún hay más; Rafael Gargallo asegura que reconoce sin vacilar «si han sido alumnos o no, si yo he sido su director en Picanya, o si les he dado clase en Valencia. Es una cosa curiosa, pero es cierto. Recuerdo a

muchos alumnos, recuerdo muchas caras, pero siempre distingo las miradas de los que han venido conmigo a clase. La mirada no cambia nunca», señala.

Y es que, según Rafael Gargallo, «los recuerdos que guardo de Picanya son gratísimos. Han sido muchos años trabajando codo con codo con un equipo de profesores excelentes. Entre todos luchamos mucho para que la enseñanza fuera cada vez mejor, en beneficio siempre de los estudiantes», cuenta, y confiesa un único recuerdo «no sólo doloroso, sino muy doloroso: la muerte de Elviro Martínez, un profesor excelente y un amigo entrañable. Todos sufriimos su pérdida».

Mejoras educativas

Entre las mejoras educativas en Picanya, Rafael Gargallo destaca la inauguración de las instalaciones del colegio Ausiàs March, con lo que «se contribuyó de forma inmediata a mejorar las condiciones pedagógicas. El colegio era nuevo, las aulas eran nuevas, el número de alumnos por clase se redujo,

y eso se notó. La enseñanza mejoró, y todos lo sentimos como un triunfo educativo», dice. «Es evidente que el carácter del director, su personalidad, influye en el equipo –prosigue–. Pero el equipo es fundamental, y yo tuve esa suerte, la de rodearme de un equipo excelente que trabajó siempre con ilusión por la educación».

Antes de la apertura del nuevo centro escolar, los estudiantes de la localidad estudiaban en las aulas diseminadas en el casco urbano. «Recuerdo que cuando yo entré en el colegio, había ocho aulas en el Sorolla; el resto se encontraban desgajadas por el pueblo, de forma provisional. Despues hubo cerca de una treintena de unidades, porque poco a poco el colegio fue asumiéndolas, con la ampliación de nuestras propias instalaciones y con la apertura del Ausiàs March. Hubo momentos que dimos clases a más de 900 alumnos. Lo cierto es que he sido testigo de excepción de unos cambios impresionantes en la educación en Picanya, fruto del trabajo de todos, y me siento muy afortunado por ello», cuenta.

En este sentido el profesor destaca asimismo la apertura de las instalaciones del colegio Baladre, que «ha sido el esplendorazo definitivo. Me invitaron a la inauguración, y pude ver cómo ha mejorado todo definitivamente; las aulas disponen de todos los avances que contribuyen a ofrecer una educación cada vez mejor a los alumnos, y esto es muy importante». Precisamente, Rafael Gargallo incide en el papel de los profesores «en una época en la que la falta de medios y de materiales tenía que suplirse con la imaginación del maestro. Por eso creo que nosotros hicimos un buen trabajo».

MC Amoraga

Enseñar supone una gran responsabilidad, porque está la formación que determinará el futuro de las personas, la educación de los hombres y mujeres del futuro, y eso tiene una trascendencia enorme



Rafael Gargallo en la comida de homenaje que, con motivo de su marcha a la Consellería de Educación, le ofrecieron sus compañeros y compañeras en el CP Sorolla, 28 de junio de 1986

El alumnado más joven inicia curso

El jueves 29 de octubre comenzó un nuevo curso de estimulación temprana para bebés en el Centro de Salud

Estos cursos de aprendizaje

temprano que se realizan en el Centro de Salud, son útiles tanto para los bebés como para los padres y madres, con ellos, ayudamos a los bebés a sentirse queridos y valorados, estimulamos su curiosidad y deseos de conocer el mundo que les rodea.

Les proporcionamos vivencias, sentimientos de seguridad y confianza. No debemos olvidar que cada bebé irá desarrollando sus características personales a su ritmo, ya que no hay dos

bebés que evolucionen igual.

Nuestro objetivo es servir de apoyo a padres y madres, para que sean quienes puedan ayudar a sus hijos en el desarrollo de los recursos internos, fomentando la adquisición de la autoestima necesaria para el estar diario.

Durante los primeros años de vida, es necesario potenciar un entorno rico en estímulos adecuados, ya que no hacemos sabiendo, sino que aprendemos todos los días.

Luisa Estañ



Clara, Laura, Alba, Clara y Laura, las nuevas alumnas del curso de estimulación temprana

Nou telèfon per al servei de recollida d'objectes voluminosos

La cooperativa el Cuc s'encarregarà des d'ara del servei

El servei de recollida
d'andròmines que fins ara venia desenvolupant l'Ajuntament passa, gràcies a la signatura del conveni entre aquest organisme i la cooperativa El Cuc, a estar a càrrec d'aquesta empresa que mantindrà les mateixes condicions que fins ara ofertava l'Ajuntament: caldrà telefonar per sol·licitar la retirada de l'objecte, i el servei es prestarà el segon i quart dimecres de cada mes. Aquesta iniciativa s'enmarca dins la campanya de recollida selectiva



Campanya de lluita contra la SIDA

Picanya participa junt a 15 pobles més en una campanya de prevenció adreçada al públic jove

L'un de desembre és el dia mundial de lluita contra la SIDA, amb aquest motiu els Centres d'Informació Juvenil (CJJs) de Picanya, Alaquàs, Alcoi, Aldaia, Alfafar, Benetússer, Bonrepòs i Mirambell, l'Eliana, Mislata, Manises, Paterna, Quart de Poblet, Sedaví, Silla, Torrent i Xirivella han decidit l'edició d'una campanya informativa sobre aquest tema.

La campanya està fonamentada en un simple missatge visual on apareix una mà fent el signe de victòria amb un dels dos dits enfundat en un preservatiu. D'aquesta manera, a través de l'ús del preservatiu la "S" de la paraula SIDA es converteix en una "V" i obtenim la paraula VIDA, un senzill missatge que, fugint del dramatisme d'altres campanyes, intenta fomentar l'ús del preservatiu com a mètode de prevenció de la SIDA i altres malalties de transmissió sexual (ETS)

així com dels embarassos no desitjats.

La campanya inclou la impresió de 3.000 posters, 75.000 posagots (que al seu anvers ofereixen consells sobre l'ús del preservatiu amb un tarannà desenfadat) que seran repartits pels locals on

es reuneix la gent jove, així com la fabricació de 4.000 estoretes per a ordinador on es pot llegir l'adreça www.joves.net, lloc d'internet on estarà exposada la campanya i que es repartiran als centres de formació que disposen d'aula d'informàtica.

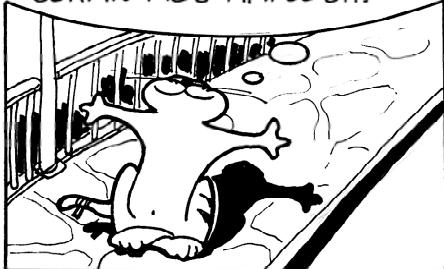
La campanya, que serà presentada el mateix dia 1 de desembre a Torrent ha estat coordinada des dels Ajuntaments de Picanya (departament de cultura), Alaquàs i Torrent i el disseny ha estat a càrrec de Pasdegós.

P.D.G.



EL GAT DEL CARRERÓ

AMB LA RENOVACIÓ DEL PONT VELL LES VORERES SERAN MÉS AMPLES...



ELS I LES VIANANTS GUANYEM TERRENY... ¡¡TREMOLEU COTXES!!



¡¡COMENÇA LA RECONQUESTA!!



**TELÉFON
per a retirada de**

voluminosos

96 159 14 48

**TELÉFON
per a més informació sobre l'**

Eco-parc

919 40 70 39

L'oferta educativa a Picanya

En menys de tres anys el sistema educatiu espanyol ha experimentat canvis molt importants. Canvis que han afectat especialment a professorat i alumnat que han hagut d'adaptar-se en un temps record a una nova organització i a noves assignatures.

Abans de què el govern aprovara la reforma escolar que actualment es troba en procés de consolidació, l'educació estava dividida en dues etapes, una primera obligatòria coneguda com a EGB (Educació General Bàsica), i una segona opcional coneguda com a Batxillerat. Tanmateix, ara l'educació obligatòria que abans abarcava fins als 14 anys, ha estat ampliada fins als 16, la qual cosa fa que els xiquets i xiquetes tingen que estar dos anys més escolaritzats.

Avui en dia l'anomenada educació infantil equival al que abans coneixíem com preescolar i esta dividida en dos cicles, un primer dels zero als dos anys i un segon dels tres als cinc, encara que el primer d'ells mai s'ha portat a terme en Espanya.

A partir dels 6 anys i fins els 12 els escolars comencen a cursar la primària de la Logse (Llei Orgànica General del Sistema Educatiu) que a Picanya s'imparteix en els centres Ausiàs March i Sorolla-Baladre. Una vegada finalitzada la primària l'alumnat passa a secundària que finalitza als 16 anys i en el que cursen des de 1r fins a 4t d'ESO (Educació Secundària Obligatòria).

Amb l'inici de l'actual curs escolar 98-99 continua l'adaptació dels darrers cursos de la reforma educativa de la Logse, encara que aquesta es troba ja en la seua darrera fase. Lògicament tot el procés d'adaptação és progressiu i segons ens va dir Jesús Herreros, director de l'institut de Picanya finalitzarà quan els alumnes que ara estan cursant 3r de BUP i COU terminen els seus estudis en aquest centre. El director també ens va comentar que sols queda pendent començar a impartir el 4t curs de l'ESO, ja que aquest any s'ha implantat el 3r. No obstant això, com hem dit es tracta d'una adaptació progressiva, cosa que provocarà que durant aquests anys encara continuen convivint els dos sistemes educatius.

Sens dubte la reforma de la Logse ha afectat als centres

d'educació de Picanya, però de forma molt diferent. Per exemple segons M^a Dolores Arribas, directora del Col·legi Públic Ausiàs March, la reforma ha contribuït a augmentar l'espai disponible al seu centre, però compren que per

recordar que ara els principals problemes de l'adaptació del nou sistema educatiu els estan patint a l'institut ja que allí han acudit tots els estudiants de Picanya que han finalitzat els estudis de primària, es a dir, tots els alumnes a partir de 12 anys tant de l'Ausiàs com del Sorolla/Baladre.

Aquest fet ha provocat una important falta d'espai i una necessitat d'aules que ha estat resolta amb el trasllat dels primers cursos de l'ESO a les instal·lacions del Baladre. Però, com és lògic, aquesta és una solució temporal, ja que els alumnes no poden estar a altre centre per molt de temps. Així que segons ens va comentar el director de l'institut està previst que les obres de reforma i ampliació del centre

comencen el proper mes de juny als nous terrenys que ha adquirit l'Ajuntament de Picanya i que ha cedit a la Conselleria d'Educació. En aquesta remodelació a més de construir noves aules estan projectades altres construccions com per exemple la de una nova cafeteria i un nou gimnàs. En contra del que molts pugen pensar, l'oferta d'educació a Picanya no finalitza amb l'eixida dels alumnes del institut, si no que des de fa més de 10 anys l'EPA (Escola Permanent d'Adults) està desenvolupant al nostre poble un paper molt important. Des del curs 84-85 han sigut cen-

tenars les persones que han passat per les aules de la Casa de la Cultura amb l'objectiu d'aprendre noves coses. Actualment són més de 250 els veïns que estan inscrits en algun dels molts cursos i tallers que organitza l'EPA. A més segons comentà Maria Antonia Aguilar, directora del centre, aquest any han tingut moltes demandes de places fins al punt de que en alguns dels cursos s'ha quedat gent a la llista d'espera.

L'oferta de l'escola d'adults és molt ampla, podem trobar des de cursos d'alfabetització i de graduat escolar, fins a tallers de bolillots, restauració de mobles o tabal i dolçaina entre d'altres, sense oblidar els cursos d'informàtica i angles que són dos dels més demandats.

**Josefina Aranda
Miriam Cordero**

Està previst que les obres de reforma i ampliació de l'Institut comencen l'any vinent als nous terrenys que ha adquirit l'Ajuntament de Picanya i que ha cedit a la Conselleria d'Educació. En aquesta remodelació a més de construir noves aules estan projectades altres construccions com per exemple la d'una nova cafeteria i un nou gimnàs

contra l'institut està patint una important massificació ja que ha hagut d'admetre més alumnes dels que pot acollir a les seues aules. A l'Ausiàs de 16 unitats d'EGB, amb els canvis, s'ha passat a 12, el que ha facilitat que cada professor s'haja establert amb major comoditat i que s'hajan condicionat aules especialitzades per a impartir les assignatures de música, anglès, informàtica i religió. A més s'ha pogut preparar un aula per a crear una nova biblioteca i un altra per a impartir les classes de psicomotricitat. Però, com dièm, cal



OFERTA DE CENTRES DEL NOSTRE POBLE SOSTINGUTS AMB FONS PÚBLICS



Col·legi públic Ausiàs March

Ed. Infantil: 3, 4 i 5 anys (línes en valencià i castellà)
Primària: 1r i 2n línes en valencià i castellà, la resta en castellà

Menjador escolar



Col·legi públic Sorolla-Baladre

Ed. Infantil: 3, 4 i 5 anys (línes en valencià i castellà)
Primària: línes en valencià i castellà

Menjador escolar



Institut d'Educació Secundària Escola Gavina

Ed. Infantil: no concertada, 2, 3, 4 i 5 anys en valencià
Primària: en valencià
Secundària: en valencià

Menjador i transport escolar



Institut d'Educació Secundària

ESO: línes en castellà i valencià

"Present i Futur de l'horta a Picanya"

Un proyecto de recuperación de la agricultura

Si pensamos detenidamente en los contratiempos que amenazan nuestra agricultura ya podemos cerrar los ojos y echarnos a llorar cosa que los jóvenes ErreQueErre no han hecho. Ellos han elaborado un proyecto mediante el cual intentarán realizar la tradicional agricultura de L'Horta Sud que al parecer se está extinguiendo.

El grupo ha realizado la exposición "Present i Futur de l'horta a Picanya" en la que se especifica todo lo que atañe a nuestra actividad agrícola, además de una serie de talleres en los que se pretende enseñar (sobre todo a jóvenes menores de 20 años) la tradición agroalimentaria de nuestro entorno.

Un sector en decadencia

¿Por qué está la actividad agrícola de L'Horta en decadencia? Las repuestas, según la Agencia del Agricultor de Picanya, son muy claras. Amenaza el campo la falta de asociacionismo que impide la negociación con las grandes cadenas de distribución agroalimentaria, causa que, además, prolifera la continua y escasa consideración

económica a este sector. La redacción de la huerta debida a la vertebración de los territorios (redes de comunicación o autopistas), La falta de rentabilidad que supone el alto precio del suelo, cosa que ha dado lugar a la obtención de beneficios externos a la agricultura a través de la construcción de viviendas o actividades industriales. La agricultura agresiva desde la aparición de fertilizantes y herbicidas químicos que dañan la vida del suelo o la contaminación ambiental, en su mayor parte por la presencia de ozono en las capas bajas de la atmósfera.

A pesar de todo esto, es una la causa más alarmante y es que la población activa agraria está en peligro de extinción. La incorporación de jóvenes al sector agrícola en Picanya es de un 2,8 por ciento, escasa si la totalidad del municipio es de casi 9.000 habitantes. La edad de la mayoría de agricultores de L'Horta está comprendida entre 50 y 65 años lo que permite "cuestionarnos el futuro de la agricultura en la comarca".

Oportunidades de salida

Así pues, no dándose por vencidas, las distintas administraciones que han estudiado el problema (Ayuntamiento de Picanya, Conselleria de Agricultura, Conselleria de Economía y Hacienda y jóvenes ErreQueErre) han propuesto alternativas interesantes y, en la medida que se pueda, eficaces:

Un Turismo rural que recupere las rutas ecológicas de la comarca y que se pueda convertir, como ya lo es en otras zonas, en una fuente de ingresos complementaria para el sector agrícola, una agricultura respetuosa con el medio, agricultura biológica, que garantice una alimentación sana y la creación de una marca propia que distinga nuestros productos, y el aprovechamiento de unos recursos humanos potenciados a través de la formación y el asesoramiento técnico y el proyecto JOVES ErreQueErre 2: "Con el objetivo de recuperar la agricultura como sector tradicional en Picanya", según el propio proyecto.

Angélica Morales



Rehabilitación de la fachada del CP Sorolla

La fachada se pintó la primera semana de septiembre en concordancia con el proyecto urbanístico embellecimiento de fachada. "Se ha dado el ejemplo en un edificio público", según Urbanismo, "y se espera, en continuidad, se haga en el resto del pueblo".

El colegio no sólo ha sido pintado por fuera sino que se ha hecho lo "sino con sus instalaciones interiores (excepto las aulas) dado que es donde 'mayor batalla hay'".

La pintura de la fachada, del color marrón porque "se ha optado por un color atrevido que realce el edificio como se merece, prescindiendo así de colores oscuros o demasiado claros". Además, se ha buscado el uso de un material adecuado a su objetivo, "la pintura es de mayor duración que cualquier otra pintura corriente".

Un paseo por el arte de Amparo Sánchez

Del 6 al 15 de noviembre se pudo visitar en la Sala Municipal de Exposiciones "Antiga Bodegá" una obra de pintura de mano de Amparo Sánchez Garrido. La exposición que llevaba por título "De lo vivo a lo pintado" formaba parte del 111 Programa de difusión de las Artes Plásticas, programa apoyado por la Diputación de Valencia: "Acerca la creación artística a los municipios para mejorar y ampliar la oferta cultural de los ayuntamientos" y SARC (Servicio de Asistencia y Recursos Culturales).

La obra de Amparo Sánchez, pintada al óleo, muestra temas étnicos como las tablas de la misma serie. Su trabajo también consta de temática medioambiental (cambio climático, desertización, etc.) además de marinas, figuras, paisajes y bodegones. En todos los casos, se trata de obra figurativa.

Tertulias en las tardes de la Biblioteca

En la tarde del 22 de octubre la Biblioteca de Picanya abrió una jornada de Tertulias Literarias. Dichas jornadas tendrán lugar un jueves de cada mes durante todo el año. Estas reuniones cuentan con la asistencia y participación de una persona vinculada al mundo de la literatura, y podrá acudir cualquier persona interesada. La finalidad de esta propuesta es hablar de todo aquello que afecta a la literatura y, para conseguirlo, la Biblioteca está dispuesta a escuchar los temas, cuestiones o aspectos que más puedan interesar a sus clientes: "Pasad por la Biblioteca y dejad constancia de lo que os gustaría hablar para organizar estas tertulias de una manera atractiva e interesante para todos vosotros".

Parques para jugar e imaginar



El Parc de les Albízies y

Jaume I renuevan sus juegos para niños y niñas. "Dichos juguetes están destinados a una público infantil hasta cierta edad, de 2 a 12 años", según la Técnica de Urbanismo. Se trata de juegos multiusos que cuentan con toboganes, puentes o casitas en sus instalaciones y además de favorecer la actividad motriz y mental del niño le obliga a "trabajar en equipo" dado su uso compartido. Se han buscado juegos de material resistente con lo que se prescinde de un mantenimiento continuo y garantiza

una duración de las instalaciones más prolongada lo que ha supuesto un coste económico importante.

Las zonas de juego han sido señalizadas para su uso correcto y es que hasta ahora "su uso por 'adultos' ha sido inadecuado lo que suponía el abandono en las instalaciones de vidrios y demás materiales peligrosos para el infante".

En el caso del Parc de les Albízies se ha trasladado el juego antiguo al Polideportivo, los juegos del Jaume 1, han sido, en cambio, totalmente retirados.

Angélica Morales



Un nuevo juego en el parque Jaume I, invita a disfrutar a los y las más jóvenes

Nova pintura per al cotxe de la policia local



Des de fa algunes setmanes

el vehicle amb el que la policia local patrulla els nostres carrers lluix un nou aspecte. Per tal d'adaptar-se a la nova normativa en matèria d'uniformitat dels vehicles oficial l'àrea de Seguretat Ciutadana ha

decidit renovar l'aspecte del cotxe patrulla que incorpora a partir d'ara dues bandes en forma de damer i també dues franges grogues fluorescents i reflectants que milloraran la seua visibilitat durant el servei nocturn.

Urbanismo ha ejecutado el 50% del proyecto del carril bici

El plan incluye la habilitación de un trazado de 10 kilómetros

Cinco años después del comienzo de las obras de las vías de carril bici de Picanya, el ayuntamiento de la localidad ha ejecutado el 50 % del proyecto, que incluye la habilitación de una ruta de 10 kilómetros en los que se podrá circular en bicicleta de forma ininterrumpida.

En estos momentos, el carril bici es una realidad en los tramos que unen Picanya con Torrent y Paiporta, además de la ruta de la calle Orihuela, el acceso al Polideportivo municipal, la parte posterior del instituto de bachillerato conectada con la Avenida de la Primavera. En todos estos casos, el carril bici ha sido construido con un ancho de dos metros y garantiza la seguridad de los usuarios. «Hemos procurado que la iluminación sea perfecta y hemos instalado también árboles a ambos lados del carril para evitar problemas con el sol», indican desde el área de urbanismo del ayuntamiento.

Las obras del carril bici fueron retomadas el pasado mes de septiembre, con la creación de un nuevo tramo desde el instituto hasta el Centro de Formación Ocupacional. El proyecto quedará completado con la pro-



longación de los carriles ya construidos en la calle Orihuela y en el Instituto de Bachillerato. Con ello, el ayuntamiento cumplirá el objetivo de permitir la comunicación en bicicleta de Picanya con todas las vías de salida del municipio, uno de los objetivos fundamentales que propiciaron la aprobación de la iniciativa.

El Ayuntamiento apoya al IES Enric Valor de Castalla

El Instituto Enric Valor de Castalla ha recibido la solidaridad del Ayuntamiento de Picanya ante la imposición del cambio de nombre. El nombre de IES Enric Valor de Castalla aprobado por el claustro del Centro no es aceptado por la Consellería que pretende imponer la denominación de IES Castalla.

Así pues, el Ayuntamiento de Picanya, copatrocino del premio Literario de Narrativa Juvenil "Enric Valor", expone su disconformidad al cambio del nombre del instituto buscando así que se respete la voluntad del claustro del Centro así como el reconocimiento de uno de nuestros autores más prestigiosos en lo que a literatura juvenil se refiere.

El consistorio de Picanya enviará una moción al respecto a la Plataforma Enric Valor, al Claustro del IES de Castalla, al CEM de Castalla, a su ayuntamiento y a la Consellería de Cultura.

Proclamación de las Falleras Mayores para el próximo año

Picanya inicia la fiesta fallera con la proclamación de las falleras mayores del pueblo. Dicha proclamación tuvo lugar el 7 noviembre a las 18 horas en el Ayuntamiento. Ese año las elegidas son Olga Lozano, Fallera Mayor de la falla Barri del Carme y Mireia Nemesio, Fallera Mayor Infantil de la Falla de la plaza del País Valenciano. Las falleras mayores del municipio deben cumplir el requisito de haber sido Falleras mayores en años anteriores. La junta local elige a las falleras por votación tras haber sido elegidas primero y de la misma forma por su comisión.

Según Manuel Landa, presidente de la Junta Local Fallera: Si la elegida no puede ejercer el cargo, éste pasará automáticamente a otra fallera de la misma comisión.

La reforma del PGOU permitirá la construcción de más de 600 casas plurifamiliares

La iniciativa pretende acercar la vivienda de protección oficial a los sectores que lo necesitan

El Ayuntamiento de Picanya

ha modificado el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) para permitir la construcción de medio millar de viviendas plurifamiliares que contribuirán al desarrollo de las políticas de crecimiento sostenido de la población, según han confirmado fuentes del área de urbanismo del consistorio. A través de esta variación —que se ejecutará una vez la comisión territorial de urbanismo de Valencia apruebe la propuesta del Ayuntamiento—, se posibilitará el acceso a la vivienda de «aquellos sectores de la población que tienen dificultades para ocupar una vivienda unifamiliar, como es el caso de las familias monoparentales, las personas mayores o los jóvenes que viven solos», explican desde el ayuntamiento.

Las viviendas plurifamiliares se integrarán en las zonas de viviendas unifamiliares ya construidas en seis sectores de la población. Además, el plan urbanístico —que se desarrolla

rá hasta los primeros años del próximo siglo—, contempla la ubicación de una manzana de estas nuevas viviendas dentro del casco urbano de Picanya. «La idea es integrar estas nuevas construcciones dentro de la estética ya existente en Picanya. Por este mismo motivo, las viviendas plurifamiliares también quedarán compensadas con la cantidad de zonas verdes de la localidad. El crecimiento sostenido de Picanya se ha tenido muy en cuenta a la hora de diseñar el proyecto», confirman.

Las nuevas edificaciones constarán de tres alturas —sótano, planta baja, primera planta y ático—, cada una de las cuales quedará habilitada como una vivienda independiente. Los responsables del área de urbanismo han previsto la venta de estas construcciones como viviendas de protección oficial, en el caso de las casas de 100 m², y de precio tasado cuando la vivienda sea de 120 m².

El Ayuntamiento expondrá los obsequios en una vitrina del siglo XIX

Una apuesta por la recuperación y la minimización de residuos

El Ayuntamiento de Picanya

expondrá todos los obsequios al consistorio en una vitrina del siglo XIX restaurada por los especialistas de la coop. v. El Cuc. Se trata de un mueble de estilo modernista que ha recibido un completo tratamiento de restauración y de prevención ante una posible aparición de carcoma.

La vitrina, un mueble en tono avellano claro, ha sido sometida a un proceso de renovación del acabado que ha incluido un tratamiento de lustre y una aplicación de calzas de bronce sobre las patas del mueble original.

El expositor, que se ubicará en el salón de sesiones del consistorio, perteneció inicialmente a una vecina del municipio y fue utilizado en su día como armario ropero, por lo que la transformación también ha incluido la colocación de cristal viselado en lugar del espejo original. En este sentido, los autores de la restauración han des-

tacado «el apoyo del ayuntamiento a la iniciativa de recuperar los materiales. Es fundamental que todos tomemos conciencia de la importancia de reciclar y recuperar materiales en lugar de incentivar el consumo. Todos podemos colaborar en este tipo de proyectos».



Noves incorporacions d'objectors de consciència

Entre el 24 de setembre i el 22 d'octubre s'han incorporat 14 nous objectors de consciència per a complir la Prestació Social Substitutòria. Aquests 14 joves han cobert les vacants que deixaren al mes de juny els objectors que quedaren alliberats per la nova llei. La reforma de la Llei d'Objecció de Consciència, que ha deixat la durada total de la PSS en nou mesos, s'ha aplicat de manera retroactiva, és a dir, que els joves que estaven realitzant la PSS i que havien complit 9 mesos, quedaren automàticament alliberats.

Actualment, els objectors de Picanya poden complir la PSS en horaris de matí, vesprada o cap de setmana als col·legis Ausiàs March i Baladre, l'institut, l'Escola de Música i la Biblioteca. L'Ajuntament de Picanya, que té un conveni d'acord mutu amb el Ministeri de l'Interior, ofereix als joves de Picanya la possibilitat de cumplir la PSS al poble.

Comencen les inscripcions per a la 6a Quarta i Mitja Marató Picanya-Paiporta

El proper diumenge 20 de

desembre se celebrarà la sisena edició de la Quarta i Mitja marató entre les poblacions de Picanya i Paiporta. Per primera vegada la prova estarà organitzada exclusivament pel Club d'Atletisme Camesllargues de Picanya, el qual tindrà el suport dels ajuntaments de Picanya i Paiporta i la col·laboració del Club d'Atletisme Sprinters de Paiporta.

La inscripció és gratuïta i es podrà realitzar abans del 16 de desembre a l'Ajuntament de Picanya o al telèfon 159 44 60 o bé per fax al 159 18 46. També es podran realitzar les inscripcions a l'Ajuntament de Paiporta o al telèfon 397 24 07 o per fax al 397 17 25.

L'any passat prengueren part un miler de participants entre la Quarta (10 km) i la Mitja (21 km). L'organització comptava amb un centenar de voluntaris de les dues poblacions que cobrien el circuit per tal de garantir la seguretat dels corredors. Els voluntaris estigueren dirigits i coordinats per les polícies locals de Picanya i Paiporta, com a màxims responsables de la seguretat de la prova. A

més, es va comptar amb l'ajuda de 25 membres de Protecció Civil, 6 de la Creu Roja, 12 massatgistes en meta, el Club de Radioaficionats de Paiporta i la Guardia Civil.

Per a la present edició s'espera major participació. L'exida i arribada estarà situada al carrer Colón i l'itinerari per Picanya serà el següent: carrer Colón, avinguda Ricardo Capella, Pont Vell, carrer València, en direcció a Paiporta pel cementiri vell, després tornarà a entrar a Picanya pel carrer Senyera, plaça de l'Església, plaça Major, plaça del País Valencià, carrer Sant Josep, carrer Doctor Herrero i carrer Colón.

L'exida de la Mitja Marató serà a les 10 del matí i la de la Quarta a les 11. Per al bon desenvolupament de la prova i per a major seguretat dels participants, seria recomanable que els conductors s'abstingueren d'agafar el cotxe eixe matí. L'any passat la participació de corredors de Picanya va ser molt nombrosa i esperem que enguany ho siga encara més. La consolidació de la Quarta i Mitja és fruit de l'esforç de totes les persones que



Cartell de la prova

col·laboren en l'organització. Però, a més, és molt important l'ajuda econòmica que l'empresa privada dispensa a la prova per tal que aquesta es puga realitzar i millorar en cada edició. La Caixa d'Estalvis del Mediterráneo (CAM) és el patrocinador i figuren com a col·laboradors Bordados Casti, Diteco, Gescoin SL, Pavi-Fort SL, Firestone, Trofeus Alex i Javi, Imprenta Rodbu i la important ajuda de la Comercial de Taronja Frutsol, així com altres empreses de fora de Picanya.

G. Serrano

El club de Cant Timbrat prepara la 5a edició del concurs Vila de Picanya

Del 5 al 8 de desembre, a la seu del Club Valencià de Cant Timbrat Espanyol, se celebrarà el 5é concurs Vila de Picanya d'aquesta modalitat de cant de canaris.

A aquesta edició assistiran uns 150 dels millors criadors de tota la geografia nacional, amb vora 800 exemplars.

La tasca de jutjar les aptituds dels canaris presents a concurs ha recaigut en aquesta edició sobre els col·legiats Rafael González, de Madrid i Francisco Triguero, de Puerto Llano, Ciudad Real que seran els encarregats de decidir el guanyador de la cinquena edició del concurs Vila de Picanya que any rere any va guanyant en prestigi entre els aficionats amb el que va aconseguint-se en una fita ineludible per als criadors d'aquestes aus.



El Club de Cant timbrat de Picanya es va fundar l'any 1973 i des d'aleshores realitza concursos d'aquesta modalitat de cant. Al mes de març de 1994 es va inaugurar la seu social del club al carrer sant Pasqual, 3, on hi ha cabines per a jutjar el cant dels canaris i un economat amb menjar i medicaments per a canaris i altres aus de gàbia.

El club obri les seues portes tots els divendres de 18 a 20 hores i ofereix assessorament gratuït sobre criança, malalties i alimentació per a tots aquells i aquelles que vulguen iniciar-se en aquesta activitat de la criança de canaris. El club vol aprofitar per a invitar a tots els aficionats a assistir al concurs i poder gaudir del cant d'aquests autèntics camions de cant.

Nou carnet de la penya madridista Eurodis

La penya madridista Eurodis ha presentat el seu nou carnet de soci. Aquesta penya de seguidors del Real Madrid té obert el seu local des de juliol del 1997 i en l'actualitat comparteix 105 socis. Amb aquest nou carnet, que té a l'anvers l'escut de la penya i al revers les dades del soci, la penya Eurodis es col·loca a l'alçada de la resta d'associacions de seguidors de l'equip madrileny.

Renovació d'inscripcions de natació, gimnàstica i ioga

Les dates de renovació per a les classes de natació, gimnàstica adaptada i de manteniment i ioga són del 7 al 12 de desembre. Després de les renovacions, del 14 al 24 de desembre s'obrirà el plaç per a cobrir les baixes amb noves inscripcions.

El cicle-passeig torna a convocar a ciclistes de totes les edats

El 18 d'octubre es realitzà un nou cicle-passeig, al qual participaren bona part dels amants de la bicicleta de Picanya. Els passejants cobriren un total de 18 quilòmetres pel camí d'Alcàsser, des de Picanya fins al Realon, al terme de Picasent.

En arribar al Realon, els participants al cicle-passeig esmorza-

ren i l'organització s'encarregà de distribuir begudes per a tots.

La Penya Ciclista Tarazona i l'Associació de Voluntaris Esportius col·laboraren en l'organització i recolzen la tasca de la Policia Local de Picanya per tal d'assegurar l'itinerari als ciclistes.

Gerard Serrano

Èxit de participació a la primera duathló de patinatge de Picanya

El passat 4 d'octubre es va reunir al poliesportiu de Picanya l'èlit del patinatgenacional. Més d'un centenar de patinadors d'equips valencians, bascos i aragonesos van participar a la primera edició de la Duathló de Patinatge Vila de Picanya. La prova va estar organitzada pel Club Patí de Picanya i va comptar amb el patrocini de la Joieria Sant Vicent.

La duathló va consistir en una prova combinada de puntuació i una altra d'eliminació. En categoria sénior i junior, els millors van ser Nicolás Alonso i Enric Leiva, ambdós del Club Marianistas de

Vitòria. En categoria juvenil guanyaren els valencians Miguel Ángel Campos i Rosa Robledillo, mentre que en infantils quedaren en primer lloc el saragossà Oscar Rubio i la picanyera Mavi Boscana. El campió d'Espanya, Alex Carrillo, del club picanyer, i Maria Gallent demostraren la seu superioritat en categoria aleví amb dues carreteres on exhibiren tota la seu categoria en aquest esport. Finalment, en les categories benjamí i mini guanyaren Sento Fornes i Laura Hurtado i José Vicente Moreno i Saray Martínez, respectivament.

Les empreses de Picanya donen suport al Programa Esportiu Municipal

L'Ajuntament de Picanya ha apostat per l'esport com a element de convivència que facilita la comunicació, l'associacionisme i la integració social de totes les persones. Per això, any rere any, el Programa Esportiu Municipal continua augmentant les seues ofertes.

Aquest augment constant de l'oferta esportiva ha provocat també un augment del cost del programa esportiu. Per això, l'any 1995 l'Ajuntament posà en marxa el programa de mecenatge esportiu. Aquest programa ha fet que en els últims anys les empreses de Picanya col·laboren en el finançament de les activitats esportives. Aqüí ha suposat un alleugeriment de la càrrega del programa esportiu sobre el pressupost municipal i una major integració de les empreses a la vida social de la població.

La flexibilitat del programa de mecenatge ha fet possible que algunes empreses col·laboren de manera puntual a algunes de les activitats esportives, però hi ha d'altres que s'han implicat en major mesura en el finançament de l'esport a Picanya. Aquestes empreses són: Caixa d'Estalvis del Mediterrani (CAM), Caixa Rural de Torrent, Bordados Casti, Diteco, Firestone, Gescoin, Pavi-Fort, Aluval, Cartonajes Levante, Delimil Esp., Transportes Gómez, Autos Lapeña, Forconsa, Instal·lacions Llampec, S.A.T. Frutsol, Transportes Azkar SA, Neumáticos Valser SL, Gasolinera Pascual Brull i Canalizaciones Fimaco. A totes elles el nostre agraïment per ajudar a fer possible tota una sèrie d'activitats esportives que suspenen una millora en la qualitat de vida del nostre poble.